

Rediscovering Tradition

重拾
传统

The Origin of Chinese Culture
基督教内的中华文化



EVERY NATION
更新教会 · 马来西亚

以色列逾越節 vs 華人過新年

Israelite's Passover vs Chinese New Year

1. 按著父家一家取一隻羊羔、吃苦菜



1. 全家團圓吃年夜飯、吃長年菜(也是苦的)



Family reunion dinner

Exodus 12 : 3 Tell the whole community of Israel that on the tenth day of this month each man is to take a lamb for his family, one for each household. ⁸ That same night they are to eat the meat roasted over the fire, along with bitter herbs, and bread made without yeast.

出埃及 12 : 3 你们吩咐以色列全会众说：本月初十日，各人要按着父家取羊羔，一家一只。⁸ 当夜要吃羊羔的肉，用火烤了，与无酵饼和苦菜同吃。

以色列逾越節 vs 華人過新年

Israelite's Passover vs Chinese New Year

2. 門框門楣塗上羊血



2. 門框門楣貼春聯



**Door frame
plaque**

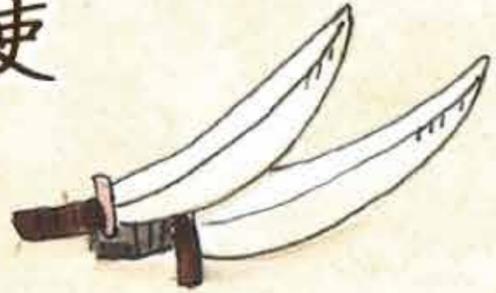
Exodus 12 : 7 Then they are to take some of the blood and put it on the sides and tops of the doorframes of the houses where they eat the lambs.

出埃及 12 : 7 各家要取点血，涂在吃羊羔的房屋左右的门框上和门楣上。

以色列逾越節 vs 華人過新年

Israelite's Passover vs Chinese New Year

3. 滅命的天使



Exodus 12:12 On that same night I will pass through Egypt and strike down every firstborn of both people and animals, and I will bring judgment on all the gods of Egypt. I am the Lord. ¹³ The blood will be a sign for you on the houses where you are, and when I see the blood, I will pass over you. No destructive plague will touch you when I strike Egypt.



3. 滅命的年獸

**Destroying
Beast**

出埃及 12 : 12 因为那夜我要巡行埃及地, 把埃及地一切头生的, 无论是人是牲畜, 都击杀了, 又要败坏埃及一切的神。我是耶和华。¹³ 这血要在你们所住的房屋上做记号, 我一见这血, 就越过你们去, 我击杀埃及地头生的时候, 灾殃必不临到你们身上灭你们。

以色列逾越節 vs 華人過新年

Israelite's Passover vs Chinese New Year

4. 去除一切有酵
及發霉物



Exodus 12:15 For seven days you are to eat bread made without yeast. On the first day remove the yeast from your houses...



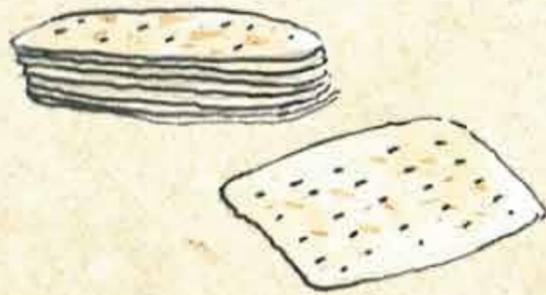
4. 除舊布新
**Spring
Cleaning**

出埃及 12:15 “你们要吃无酵饼七日。头一日要把酵从你们各家中除去，因为从头一日起，到第七日为止，凡吃有酵之饼的，必从以色列中剪除。”

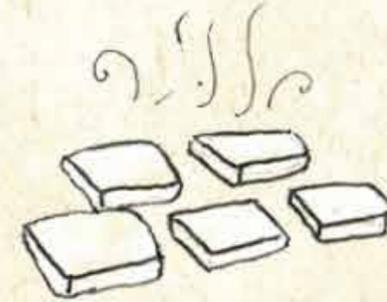
以色列逾越節 vs 華人過新年

Israelite's Passover vs Chinese New Year

5. 吃無酵餅



5. 吃年糕(傳統是沒有發酵過的)



**Unleavened
Rice Cake**

Exodus 12:15 For seven days you are to eat bread made without yeast. On the first day remove the yeast from your houses...

出埃及 12:15 “你们要吃无酵饼七日。头一日要把酵从你们各家中除去，因为从头一日起，到第七日为止，凡吃有酵之饼的，必从以色列中剪除。



VS



Almighty God
全能神

Wealth God
财神

神迹

一个关于让祂为人所知的证道系列



EVERY NATION

更新教会 · 马来西亚

神迹

第一周:变水为酒

第二周:治好大臣的儿子

第三周:治好瘫痪的人

第四周:喂饱五千人

第五周:在湖面上行走

第六周:治好生来失明的人

第七周:拉撒路死而复活

神迹

第六周：

治好生来失明的人

祈祷、禁食和献身 | 2023

CALL 向神呼求

Come to Jesus 来到耶稣前

Activate Faith 启动信心

Learn to trust in Him fully 学习完全信靠祂

Love Him regardless 全心全意爱祂

医治盲人

¹ 耶稣在路上看见一个**生来失明**的人。² 门徒问耶稣：“老师，这个人生下来便双目失明，是因为他犯了罪呢，还是他父母犯了罪呢？”³ 耶稣说：“不是他犯了罪，也不是他父母犯了罪，而是要在他身上彰显上帝的作为。”

约翰福音 9:1-3

4 趁着白天, 我们必须做差我来者的工作, 黑夜一到, 就没有人能工作了。 5 我在世上的时候, 是世界的光。”
6 耶稣讲完后, 便吐唾沫在地上, 用唾沫和泥抹在那盲人的眼睛上, 7 对他说: “到西罗亚池去洗洗!” 西罗亚是 “奉差遣” 的意思。那盲人照着去做, 回来的时候已经能看见了。

约翰福音 9:4-7

他们说：“那个人在哪里？” 他说：“我不知道。”

约翰福音 9:12

三种失明

- 肉眼失明 = 看不到神的创造 【生来失明的人】
- 心眼失明 = 看不到神的作为 【法利赛人】
- 使命失明 = 看不到神的使命 【信徒们】

1) 生来失明需要: 相信&顺服

那盲人照着去做, 回来的时候已经能看见了

约翰福音 9:7b

2) 心眼失明需要： 看到&醒悟

法利赛人中有的说：“这个人不是从神来的，因为他不守安息日。” 又有人说：“一个罪人怎能行这样的神迹呢？”
他们就起了纷争。

约翰福音 9:16

3) 使命失明需要: 经历&传讲

他说：“他是个罪人不是, 我不知道。有一件事我知道：**从前我是眼瞎的, 如今能看了!**”

约翰福音 9:25

耶稣对他们说：“你们若瞎了眼，就没有罪了；但如今你们说‘我们能看见，’所以你们的罪还在。

约翰福音 9:41

你瞎了眼吗？